

Distr.  
GENERAL

A/C.5/49/6  
3 October 1994  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

## الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون

اللجنة الخامسة

البند ١١٣ (ج) من جدول الأعمال

### إدارة الموارد البشرية: احترام امتيازات وحصانات موظفي الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والمنظمات المتصلة بها

تقرير مقدم من الأمين العام باسم أعضاء لجنة التنسيق الإدارية وبموافقتهم

#### مقدمة

١ - اعتمدت الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين، القرار ٢٨/٤٧ المؤرخ ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ الذي أحاطت فيه علما مع بالغ القلق بالتقرير المقدم من الأمين العام باسم أعضاء لجنة التنسيق الإدارية بشأن الموضوع الوارد أعلاه (A/C.5/47/14). وشجبت الجمعية العامة بشدة في ذلك القرار سقوط ضحايا بين موظفي الأمم المتحدة، ومنهم المشتركون في عملية حفظ السلم، بأعداد لم يسبق لها مثيل وآخذة في الازدياد، وأكدت بقوة أيضا أن تجاهل امتيازات الموظفين وحصاناتهم كان يشكل دائما إحدى العقبات الرئيسية التي تعترض سبيل تنفيذ البعثات والبرامج التي عهدت بها الدول الأعضاء إلى مؤسسات منظومة الأمم المتحدة. وذكّرت الجمعية البلدان المضيفة بمسؤولياتها عن سلامة موظفي حفظ السلم وجميع موظفي الأمم المتحدة الموجودين في أراضيها. وطلبت الجمعية أيضا إلى الأمين العام أن يتخذ جميع التدابير اللازمة لضمان سلامة موظفي الأمم المتحدة وسلامة المشتركين في عمليات حفظ السلم والعمليات الإنسانية، وأن يواصل، بالنيابة عن لجنة التنسيق الإدارية، تقديم تقارير بشأن احترام امتيازات وحصانات موظفي الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والمنظمات المتصلة بها.

٢ - وفي ضوء القلق المعرب عنه فيما يتعلق بالتطورات المشار إليها في تقرير الأمين العام، قررت الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين، أنه برغم قرارها السابق الذي يقضي بالنظر في مسائل الموظفين على أساس كل سنتين (القرار ٢٢٠/٤٦ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١)، فإنه ينبغي أن يطلب من الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين معلومات مستكملة عن حالة

موظفي الأمم المتحدة، مع إيلاء اعتبار خاص لانتهاكات الامتيازات والحصانات، ومراعاة قراراتها ٤٥/٢٤٠ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ و ٢٨/٤٧ المؤرخ ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ (انظر المقرر ٤٥٧/٤٧ جيم المؤرخ ٨ نيسان/أبريل ١٩٩٣).

٣ - وفي الدورة الثامنة والأربعين للجمعية العامة، وبعد النظر في المذكرة المقدمة من الأمين العام باسم أعضاء لجنة التنسيق الإدارية وبموافقتهم (A/C.5/48/5)، أحاطت الجمعية العامة في مقررها ٤٨/٤٦٢ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، بمذكرة الأمين العام والبيان الذي أدلت به ممثلة منسقة شؤون الأمن في الأمم المتحدة في ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣<sup>(١)</sup>.

٤ - وهذا التقرير، الذي يتضمن معلومات مستكملة بشأن احترام امتيازات وحصانات الموظفين وفضلا عن أمنهم وسلامتهم، مقدم استجابة لقرار الجمعية العامة ٢٨/٤٧. وهو مقدم باسم أعضاء لجنة التنسيق الإدارية وبموافقتهم، ويستند إلى المعلومات التي قدمتها البرامج والصناديق والمكاتب والبعثات التابعة للأمم المتحدة وفضلا عن الوكالات المتخصصة والمنظمات المتصلة بها. ويرد في المرفق الرابع لهذا التقرير قائمة بالأجهزة والمنظمات التي طلب إليها تقديم معلومات. ويغطي هذا التقرير الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤.

#### أولا - أمن الموظفين وسلامتهم

٥ - أوضحت التطورات التي حدثت في العام الماضي بجلاء أن موظفي الخدمة المدنية الدولية مازالوا يتعرضون لمستوى من الخطر كان يمكن اعتباره مقبولا في الماضي. فعند قيام موظفي الأمم المتحدة بالمسؤوليات الموكلة إليهم من المنظمات المعنية، كثيرا ما طلب إليهم العمل في ظروف تتسم بعدم احترام القانون بالمرّة، كما تتسم بالعنف العشوائي. ويتعرض الموظفون بصورة منتظمة للعنف والترويع بدرجة تقوض الجهود المبذولة لضمان الحد الأدنى من الأمن. وطوال فترة الإبلاغ حدثت هجمات على الموظفين، كما تعرضوا أحيانا للقتل أو الإصابة بجروح أو الاختطاف أو الإيذاء أو المضايقة. وترد التفاصيل المتعلقة ببعض تلك الحوادث في المعلومات المقدمة من مختلف المنظمات والواردة في المرفق الثالث أدناه.

٦ - ومن الأمور التي تدعو إلى القلق بصفة خاصة أنه خلال فترة الإبلاغ وأثناء إعداد هذا التقرير، قُتل ١٨ موظفا (دوليا ووطنيا) ينتمون إلى منظمات شتى. وقد تم إبلاغ الجمعية العامة عن حالتين من تلك الحالات من قبل (A/C.5/48/5). وترد تفاصيل الحالات الباقية وعددها ١٦ حالة في المرفق الثاني. والمتوقع أن يكون العدد النهائي للضحايا عام ١٩٩٤ أعلى من ذلك ما يتم حصر الموظفين الموجودين في رواندا. ومما يدعو إلى القلق بصفة خاصة أنه من بين ٤٢ موظفا قتلوا بالرصاص منذ ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢، لم تحل قضية واحدة ولم يقبض على أي شخص أو يقدم إلى العدالة فيما يتعلق بهؤلاء الضحايا. وفي هذا الصدد، من المهم للغاية تطبيق أي مبادرات تقوم بها الدول الأعضاء، مثل إعداد اتفاقية تتناول سلامة وأمن الموظفين المنتمين للأمم المتحدة، على جميع الموظفين العاملين في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة.

٧ - وقد بذلت جهود لتحسين أمن الموظفين. ومما يؤسف له أن عدم كفاية الموارد والمعدات كان يعني تعرض الموظفين العاملين في الميدان لمخاطر شخصية بالغة كل يوم. وفي محاولة بذلت لمعالجة كثير من المواضيع الخطيرة المتعلقة بأمن موظفي الأمم المتحدة، عقد منسق شؤون الأمن في الأمم المتحدة اجتماعا مخصصا مشتركا بين الوكالات بشأن المسائل الأمنية في نيويورك في الفترة من ١٦ إلى ١٩ أيار/مايو ١٩٩٤ (ACC/1994/19). وقد كُرس الاجتماع لدراسة المسائل الأمنية التي تهم مؤسسات منظومة الأمم المتحدة، وخاصة الجوانب الإدارية منها، كما نظرت، في جملة أمور، في ضرورة إقامة شبكات اتصالات موحدة، في كل مقر عمل، وضرورة تزويد الموظفين بالمعلومات قبل انتدابهم، فضلا عن توفير التدريب الأمني المناسب لهم، والحاجة إلى إعداد استراتيجية على صعيد المنظومة، تتناول السيطرة على الإجهاد الناجم عن الحوادث الخطيرة، وذلك بغية الاستجابة بصورة أفضل لاحتياجات الموظفين ومن يعولونهم، ممن تعرضوا لحوادث سببت صدمات لهم أثناء خدمتهم لدى الأمم المتحدة.

٨ - ويجب التشديد على أن المسؤولية الرئيسية عن أمن وحماية الموظفين وزوجاتهم ومن يعولونهم وممتلكاتهم وممتلكات المنظمات تقع على عاتق الحكومة المضيفة. وتنبثق هذه المسؤولية من الوظيفة الطبيعية والأساسية لكل حكومة في الحفاظ على النظام وحماية الأشخاص والممتلكات داخل حدود ولايتها القضائية. وفي حالة المنظمات الدولية وموظفيها وممتلكاتها، تتحمل الحكومات مسؤولية خاصة بموجب ميثاق الأمم المتحدة أو الاتفاقات المعقودة بين الحكومات والمنظمات كل على حدة. فبموجب المادة ١٠٥ من الميثاق، يحق للأمم المتحدة التمتع بالامتيازات والحصانات اللازمة لوفائها بأهدافها. وتتمتع المنظمات الأخرى في أسرة الأمم المتحدة، وموظفيها، بامتيازات وحصانات مشابهة، بموجب الصكوك الدستورية لكل منها. ويحق للموظفين بتلك المنظمات التمتع بموجب الأحكام ذاتها بالامتيازات والحصانات اللازمة لتمتعهم بالاستقلال عند ممارستهم لمهامهم. وعلاوة على ذلك، ففي إقليم أي بلد ينضم إلى الاتفاقيات المتعلقة بامتيازات وحصانات الأمم المتحدة<sup>(٢)</sup> والوكالات المتخصصة<sup>(٣)</sup>، تمنح لموظفي تلك المنظمات "مع زوجاتهم ومن يعولون من أقربائهم، التسهيلات ذاتها المتعلقة بالإعادة إلى الوطن إبان الأزمات الدولية، والتي تمنح للمبعوثين الدبلوماسيين"<sup>(٤)</sup>. وتنص الاتفاقيات كذلك على أن "حرمة" الأماكن التي تشغلها المنظمات مصنوعة، وعدم خضوع ممتلكاتها أينما توجد وأيا كان حائزها، "لأي شكل من أشكال التدخل"<sup>(٥)</sup>.

#### ثانيا - اعتقال الموظفين واحتجازهم

٩ - باستثناء الحالات المشار إليها في المرفق الأول، لم تكن هناك اعتبارا من ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤ حالات اعتقال واحتجاز معلقة انتهكت فيها امتيازات وحصانات الموظفين. وترد في المرفق الثالث معلومات تفصيلية تتعلق بموظفي وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا) كما وردت من الأونروا ذاتها.

### ثالثا - الضرائب المفروضة على الموظفين

١٠ - ترد بالمرفق الثالث من هذا التقرير معلومات تفصيلية بشأن المشاكل المتعلقة بالضرائب المفروضة على الموظفين والتي عانى منها الاتحاد الدولي للاتصالات السلكية واللاسلكية والمنظمات الأخرى التي مقرها جنيف.

### رابعا - القيود المفروضة على السفر الرسمي والخاص لموظفي الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والمنظمات ذات الصلة

١١ - يسر الأمين العام أن يذكر أن تطورا ايجابيا جديدا قد حدث أثناء فترة الإبلاغ فيما يتعلق بموضوع إزالة القيود التي تفرضها سلطات الولايات المتحدة الأمريكية، بوصفها البلد المضيف، على السفر الخاص للموظفين الذين ينتمون إلى جنسيات بلدان معينة.

١٢ - فني ١٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤، أخطرت بعثة الولايات المتحدة الأمريكية الأمانة العامة في مذكرة شفوية بأن سفر موظفي الأمم المتحدة حاملي الجنسية الرومانية، ومن يعولونهم لن يكون مقيدا داخل الولايات المتحدة الأمريكية.

١٣ - ورحب الأمين العام في رده على المذكرة المشار إليها أعلاه، بهذا القرار الذي اتخذته البلد المضيف. ومع ذلك، فني ضوء استمرار القيود على السفر بالنسبة لموظفين من بعض الجنسيات الأخرى، أعاد الأمين العام من جديد موقفه المبدئي المعروف جيدا بشأن المعاملة التقييدية والتمييزية لموظفي الأمم المتحدة القائمة على أساس جنسياتهم ليس إلا.

١٤ - وترد في المرفق الثالث لهذا التقرير معلومات خاصة بالقيود المفروضة على سفر موظفي الأونروا.

### خامسا - ملاحظات

١٥ - يعتقد الأمين العام اعتقادا قويا أن الاتفاقيات المتعلقة بامتيازات وحصانات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة، تشكل عنصرا حاسما في حماية الموظفين ومن يعولونهم من الاعتقال والاحتجاز. ولذا يدعو الأمين العام الدول التي لم تصبح بعد طرفا في الاتفاقيات، إلى أن تنظر في التصديق على تلك الاتفاقيات أو الانضمام إليها.

١٦ - وهناك تدبير آخر سيكون حاسما بصورة بالغة بالنسبة لسلامة وأمن الموظفين، وهو إعداد اتفاقية جديدة على نحو ما تجري مناقشته الآن في اللجنة السادسة، بحيث تنطبق على جميع موظفي الأمم المتحدة بغض النظر عن الولاية التي يعملون بموجبها.

١٧ - وتستمر الجهود المبذولة من أجل تحقيق درجة من التكامل والمساءلة اللازمة لضمان وجود نهج فعال بالنسبة للأمن. وقد نوقش كثير من المواضيع المتعلقة بتحسين إدارة الأمن أثناء الاجتماع المخصص المعني بالأمن المشترك بين الوكالات المشار إليه في الفقرة ٧ أعلاه. وترد التفاصيل في التقرير المعنون "التقرير الشامل المتعلق بالتنسيق المشترك بين الوكالات" والذي سيقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين بناء على طلب من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية. وفي هذا الصدد، تجدر ملاحظة أنه مما يتنافى مع الواقعية أن يتوقع تلبية التدابير الأمنية اللازمة وهي الضرورية من أجل اضطلاع المنظمة بمسؤوليتها عن سلامة موظفيها على نحو سليم في حدود الموارد الموجودة. وإني واثق من أن الدول الأعضاء ستوفر لي الوسائل الضرورية للقيام بما يلزم في هذا الصدد.

#### الحواشي

(١) انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة التاسعة والأربعون، اللجنة الخامسة، الجلسة ١٣، وتصويب.

(٢) القرار ٢٢ ألف (د - ١).

(٣) القرار ١٧٩ (د - ٢).

(٤) القرار ٢٢ ألف (د - ١)، الفقرة ١٨ (و) من المادة ٥، والقرار ١٧٩ (د - ٢)، والفقرة ١٩ (ج) من المادة ٦.

(٥) القرار ٢٢ ألف (د - ١)، الفقرة ٣ من المادة ٢، والقرار ١٧٩ (د - ٢)، الفقرة ٥ من المادة ٣.

## المرفق الأول

قائمة موحدة<sup>(١)</sup> بأسماء الموظفين المعتقلين والمحتجزين أو  
المفقودين الذين لم تتمكن الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة  
والمنظمات المتصلة بها من أن تعمل بالكامل حقهم في الحماية

الاسم	الوكالة	مكان وتاريخ الحادث
السيد عبدالله داکر حياتلي	الأونروا	مفقود في الجمهورية العربية السورية منذ ٢٠ نيسان/أبريل ١٩٨٠
السيد عز الدين حسين أبو خريش	الأونروا	محتجز في الجمهورية العربية السورية منذ ١١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٠
السيد محمود حسين أحمد	الأونروا	مفقود في لبنان منذ ٢٢ آذار/مارس ١٩٨٣. ويقال إنه محتجز لدى ميليشيات أو عناصر مجهولة
السيد محمد علي صباح	الأونروا	مفقود في لبنان منذ ٢٢ آذار/مارس ١٩٨٣. ويقال إنه محتجز لدى ميليشيات أو عناصر مجهولة
السيد دولت مير	الفاو	محتجز منذ ٢٨ آب/أغسطس ١٩٨٩ ثم جند إلزاميا في الخدمة العسكرية في أفغانستان
السيد اليك كوليت	الأونروا	محتجز في لبنان لدى ميليشيات أو عناصر مجهولة منذ ٢٥ آذار/مارس ١٩٨٥
السيد محمد مصطفى الحاج علي	الأونروا	مفقود في لبنان منذ ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦. ويقال إنه محتجز لدى ميليشيات أو عناصر مجهولة
السيد سليم حيران	الفاو	محتجز وجند إلزاميا في ٢٧ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨ في الخدمة العسكرية في أفغانستان
السيدة زينب أو جاما أدان	برنامج الأغذية العالمي	مفقودة في الصومال منذ ٤ حزيران/يونيه ١٩٨٨

الاسم	الوكالة	مكان وتاريخ الحادث
السيد محمد عمر	الفاو	محتجز وجند إلزاميا في الخدمة العسكرية في أفغانستان في ١٧ أيار/مايو ١٩٨٩
السيد عبد الفتاح	برنامج الأغذية العالمي	خطفته في باكستان عناصر مجهولة في ٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩
السيد أحمد محمد علي	برنامج الأغذية العالمي	محتجز منذ ٢٥ أيار/مايو ١٩٩٠ لدى جهاز الأمن القومي الصومالي
السيد عبدالله اسماعيل أبو شوارب	برنامج الأغذية العالمي	محتجز في قطاع غزة منذ ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠
السيد غسان مساعد العربيد	برنامج الأغذية العالمي	محتجز في قطاع غزة منذ ١١ آب/أغسطس ١٩٩١
السيد كاسو أسفيدون	برنامج الأغذية العالمي	محتجز في اثيوبيا منذ ٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩١
السيد محمد رجب السعافين	الأونروا	محتجز في قطاع غزة منذ ٢٠ تموز/يوليه ١٩٩٢
السيد عبد الفتاح إسماعيل فياض	الأونروا	محتجز في قطاع غزة منذ ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢
السيد محمد نجيب ماضي	الأونروا	محتجز في قطاع غزة منذ ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢
السيد أمين علي الخطيب	الأونروا	محتجز في قطاع غزة منذ ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢
السيد حسام حسن أبو جراي	الأونروا	محتجز في قطاع غزة منذ ١٤ شباط/فبراير ١٩٩٣

<u>الاسم</u>	<u>الوكالة</u>	<u>مكان وتاريخ الحادث</u>
السيد حسن محمد حماد	الأونروا	محتجز في الضفة الغربية منذ ١٥ شباط/فبراير ١٩٩٣
السيد ماهر سليم الطوخي	الأونروا	محتجز في قطاع غزة منذ ١٨ شباط/فبراير ١٩٩٣
السيد سليمان عبد الهادي أبو الروس	الأونروا	محتجز في قطاع غزة منذ ١٤ آذار/مارس ١٩٩٣
السيد سامي عبد الله أبو هميش	الأونروا	محتجز في قطاع غزة منذ ١١ نيسان/أبريل ١٩٩٣
السيد يوسف داوود شاهين	الأونروا	محتجز في قطاع غزة منذ ٢ أيار/مايو ١٩٩٣
السيد أحمد حسن أبو حولي	الأونروا	محتجز في قطاع غزة منذ ٣ أيار/مايو ١٩٩٣
السيد جابر علي وهدان	الأونروا	محتجز في قطاع غزة منذ ٣ أيار/مايو ١٩٩٣
السيد عبد الحكيم عبد ربه أبو حولي	الأونروا	محتجز في قطاع غزة منذ ٦ أيار/مايو ١٩٩٣
السيد سليمان ابراهيم جودة	الأونروا	محتجز في قطاع غزة منذ ٢٠ أيار/مايو ١٩٩٣
السيد محمد عرفات الخواجه	الأونروا	محتجز في قطاع غزة منذ ١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٣
السيد محمود غانم	الأونروا	محتجز في قطاع غزة منذ ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٣
السيد اندوالم زيليكي		اللجنة الاقتصادية محتجز في اثيوبيا منذ ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٣ لافريقيا
السيد جمال عطية تايه	الأونروا	محتجز في قطاع غزة منذ ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٩٣



<u>الاسم</u>	<u>الوكالة</u>	<u>مكان وتاريخ الحادث السيد وليد يوسف</u>
الزقمة	الأونروا	محتجز في قطاع غزة منذ ٩ آب/أغسطس ١٩٩٣
السيد أحمد سيد أحمد لبد	الأونروا	محتجز في قطاع غزة منذ ١٩ آب/أغسطس ١٩٩٣
السيدة سارة جعرة	الأونروا	محتجزة في الضفة الغربية منذ ٢٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣
السيد رضا محمود خالد	الأونروا	محتجز في الضفة الغربية منذ ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣
السيد مانع علي الكرد	الأونروا	محتجز في الضفة الغربية منذ ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣
السيد وليد جابر	الأونروا	محتجز في قطاع غزة منذ ٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤
السيد أحمد توفيق أبو حسنين	الأونروا	محتجز في قطاع غزة منذ ٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤
السيد محمد عباس حسونة	الأونروا	محتجز في قطاع غزة منذ ١٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤
السيد أحمد عبد الرحمن سويلم	الأونروا	محتجز في الضفة الغربية منذ ١١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤
السيد زهير أحمد القيسي	الأونروا	محتجز في قطاع غزة منذ ١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤
السيد كمال الغول	الأونروا	محتجز في قطاع غزة منذ ١٧ شباط/فبراير ١٩٩٤
السيد خالد محمود زغوط	الأونروا	محتجز في الضفة الغربية منذ ٩ آذار/مارس ١٩٩٤

<u>الاسم</u>	<u>الوكالة</u>	<u>مكان وتاريخ الحادث السيد أيوب عبد</u>
العزیز خضورة	الأونروا	محتجز في قطاع غزة منذ ٢٤ آذار/مارس ١٩٩٤
السيد خاضر محمود عباس	الأونروا	محتجز في قطاع غزة منذ ٩ نيسان/أبريل ١٩٩٤
السيد ناصر يوسف مطر	الأونروا	محتجز في الضفة الغربية منذ ١٣ نيسان/أبريل ١٩٩٤
السيد بسام نهاد جرار	الأونروا	محتجز في الضفة الغربية منذ ١٨ نيسان/أبريل ١٩٩٤
السيد نبيل الصوالحي	الأونروا	محتجز في قطاع غزة منذ ١٩ نيسان/أبريل ١٩٩٤
السيد مصطفى راشد نخلة	الأونروا	محتجز في الضفة الغربية منذ ١٩ نيسان/أبريل ١٩٩٤
السيد غازي محمد الحاج أسد	الأونروا	محتجز في الضفة الغربية منذ ٢١ نيسان/أبريل ١٩٩٤

#### الحواشي

(أ) توجد القائمة الموحدة حسب التسلسل الزمني أسماء الموظفين الذين ظلوا محتجزين أو مفقودين حتى يوم ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤. بيد أنها لم تعد بهدف التعريف بجميع حالات الموظفين المعتقلين والمحتجزين أو المفقودين في الماضي، أو بالحالات التي فقد فيها موظفون حياتهم في أثناء أدائهم لواجبات رسمية.

## المرفق الثاني

## قائمة بأسماء الموظفين الذين فقدوا أرواحهم منذ

١ تموز/يوليه ١٩٩٣

الاسم	الجنسية	الوكالة	مكان وتاريخ وقوع الحادث	سبب الوفاة
١ - زيرازيتش، بورييس	البوسنة	مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين	فيتيس، البوسنة ١٥ آب/أغسطس ١٩٩٣	جروح ناجمة عن طلقات نارية
٢ - ريتزيلنيلسين، مايكل	الدانمرك	مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية	نيروبي، كينيا ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣	جروح ناجمة عن طلقات نارية
٣ - فرهد، فياض	فلسطين	الأونروا	صيدا، لبنان ٢١ تموز/يوليه ١٩٩٣	جروح ناجمة عن طلقات نارية
٤ - واندايو، جون	أوغندا	اليونيسيف	كيتفوم، أوغندا ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣	جروح ناجمة عن طلقات نارية
٥ - السفطاوي، أسد	فلسطين	الأونروا	غزة، قطاع غزة ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣	جروح ناجمة عن طلقات نارية
٦ - لينكولن، كاي	الولايات المتحدة الأمريكية	عملية الأمم المتحدة في الصومال	مقديشيو، الصومال ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣	جروح ناجمة عن طلقات نارية
٧ - شبيطة، معين	فلسطين	الأونروا	صيدا، لبنان ٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٤	جروح ناجمة عن طلقات نارية
٨ - سانه، علي حاجي	غامبيا	مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين	أفمادو، الصومال ١٨ نيسان/أبريل ١٩٩٤	جروح ناجمة عن طلقات نارية
٩ - نجينداكوماندا، ثيرينس	بوروندي	برنامج الأغذية العالمي	بوجمبورة، بوروندي ١ أيار/مايو ١٩٩٤	جروح ناجمة عن طلقات نارية
١٠ - أبو ابتهان، أحمد	فلسطين	الأونروا	غزة، قطاع غزة ٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٤	جروح ناجمة عن طلقات نارية
١١ - بيلي، عبد الله	الصومال	برنامج الأغذية العالمي	مقديشيو، الصومال ١٣ حزيران/يونيه ١٩٩٤	جروح ناجمة عن طلقات نارية

الاسم	الجنسية	الوكالة	مكان وتاريخ وقوع الحادث	سبب الوفاة
١٢ - سيساي، محمد	اثيوبيا	برنامج الأغذية العالمي	غولو، أوغندا ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٤	جروح ناجمة عن طلقات نارية
١٣ - آريغاي، كاساهون	اثيوبيا	برنامج الأغذية العالمي	غولو، أوغندا ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٤	جروح ناجمة عن طلقات نارية
١٤ - ميكونين، غابرييل	اثيوبيا	برنامج الأغذية العالمي	غولو، أوغندا ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٤	جروح ناجمة عن طلقات نارية
١٥ - سديكوبوايو، داماسين	رواندا	اللجنة الاقتصادية لأفريقيا	غيسينجي، بوروندي ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٤	جروح ناجمة عن طلقات نارية
١٦ - إيريرا لوبيز، خوسيه	فرنسا/نيكاراغوا	مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين	كيرونودو، بوروندي ١٣ آب/أغسطس ١٩٩٤	جروح ناجمة عن طلقات نارية
١٧ - مورينزي جول	رواندا	برنامج الأغذية العالمي	غيكوغورو، رواندا ٣٠ آب/أغسطس ١٩٩٤	جروح ناجمة عن طلقات نارية
١٨ - لبيب، لبيب ابراهيم	مصر	اليونيسيف	قنا، مصر ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤	جروح ناجمة عن طلقات نارية

## المرفق الثالث

المعلومات المقدمة من منظمات افرادية ومن الأجهزة  
الفرعية والمكاتب التابعة للأمم المتحدة أو من الأجهزة  
الفرعية المشتركة من أجل إدراجها في هذا التقرير

## ألف - اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

السيد اندوالم زليكي (اثيوبيا)، موظف معين محليا في اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، ما زال محتجزا منذ ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٣. وقد أفادت وزارة خارجية حكومة اثيوبيا المؤقتة أنه سيجري النظر في قضيته مع آخرين زعم أنهم كانوا مشتركين في الإرهاب الأحمر لنظام الحكم السابق.

السيد ناديو كاسا، ابن معال للسيد تسيغايي كاسا (اثيوبيا)، موظف معين محليا في اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، وما زال محتجزا منذ أوائل شباط/فبراير ١٩٩٤. ولم تقدم السلطات الحكومية ردا فيما يتعلق بأسباب اعتقاله.

السيد داماسين سينديكوبابو (رواندا)، موظف معين محليا في المكتب الإقليمي للجنة الاقتصادية لأفريقيا في غيسني، قُتل في ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٤ في أماكن المكتب. وأفادت التقارير أنه جرى احتلال المكتب الإقليمي للجنة الاقتصادية لأفريقيا في غيسني، على ما يظهر من قبل قوات الحكومة، وأصابت الأماكن بعض الأضرار.

وفي أوائل أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ دخل جنود حكوميون مسلحون عنوة الى مجمع اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في مناسبتين. وقد تم إبلاغ السلطات عن هاتين الحادثتين.

واحتلت بصورة غير مشروعة لأكثر من سنة الشقة المستأجرة في أديس أبابا لموظفة في اللجنة الاقتصادية لأفريقيا أوفدت في بعثة الى نيويورك. وأخيرا قامت السلطات الحكومية بالتحقيق في هذه القضية واستطاعت الموظفة أن تستعيد بعض حاجاتها.

باء - وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين  
 الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا)

١ - حدث انخفاض كبير خلال الفترة المستعرضة، بالمقارنة مع السنة الماضية، في عدد الموظفين في الضفة الغربية وقطاع غزة الذين جرى اعتقالهم واحتجازهم دون محاكمة ثم أخلي سبيلهم بعد ذلك؛ غير أن ثمانية من الموظفين في الضفة الغربية ظلوا قيد الاحتجاز في نهاية الفترة المشمولة بالتقرير، بالمقارنة مع ثلاثة فقط في نهاية السنة السابقة، لكن هذا العدد انخفض في قطاع غزة من ٢٣ الى ١٠. أما عدد

الموظفين الذين اعتقلوا واحتجزوا فقد كان ثلاثة في الجمهورية العربية السورية، وواحد في الأردن وواحد في لبنان. وكان مجموع عدد الموظفين الذين احتجزوا على هذا النحو خلال الفترة المشمولة بالتقرير ٥١ موظفاً، اعتقل ٢٨ منهم وأخلي سبيلهم دون اتهام أو محاكمة، ووجه الاتهام إلى ٥ منهم وحوكموا وصدر الحكم عليهم. أما الموظفون الـ ١٨ الباقون، وجميعهم في الضفة الغربية وقطاع غزة على النحو المذكور أعلاه، فما زالوا قيد الاحتجاز في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤.

٢ - أما الموظفون الـ ١٦ الذين ورد في تقرير السنة الماضية أنه تم إبعادهم إلى لبنان، فقد عادوا جميعاً بإذن من السلطات الإسرائيلية بحلول كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣؛ وعند ذلك وضع أربعة منهم قيد الاحتجاز، لكنه بحلول نهاية الفترة المشمولة بالتقرير أخلي سبيلهم باستثناء واحد منهم. وعقب التوصل إلى الاتفاق بشأن قطاع غزة ومنطقة أريحا، الذي وقع في القاهرة في ٤ أيار/مايو ١٩٩٤، نُقل عدد من الفلسطينيين، منهم أربعة موظفين، من السجون في قطاع غزة إلى مراكز الاحتجاز والسجون في إسرائيل.

٣ - وعلى الرغم من أن الوكالة أجرت اتصالات عديدة مع السلطات ذات الصلة خلال الفترة المشمولة بالتقرير، لم تتلق الوكالة معلومات كافية وفي الوقت المناسب فيما يتعلق بأسباب اعتقال موظفيها واحتجازهم. واتصلت الوكالة بـ ٣ موظفين من الضفة الغربية و ٢٠ موظفاً من قطاع غزة احتجزوا في السجون ومراكز الاحتجاز في الضفة الغربية وقطاع غزة وإسرائيل. أما معاملة الموظفين قيد الاحتجاز فما زالت مسألة تثير قلقاً كبيراً لدى الوكالة، إذ اشتكى الموظفون لدى احتجازهم وعند إخلاء سبيلهم من أنهم تعرضوا لمختلف أشكال المعاملة السيئة جسدياً ونفسياً. وعلى الرغم من محاولات الاتصال المستمرة التي تجريها الوكالة مع الحكومات المعنية، لم تتمكن الوكالة من زيارة الموظفين المحتجزين في الأردن ولبنان والجمهورية العربية السورية.

٤ - واستمرت الصعوبات فيما يتعلق بحركة الموظفين إلى داخل وخارج الضفة الغربية وقطاع غزة. وكما أفادت التقارير في السنوات السابقة، حدثت حالات تأخير مطولة من جانب السلطات الإسرائيلية للسماح للموظفين المعيّنين محلياً بالسفر في مهام رسمية. أما القيود الخاصة المفروضة على الحركة من الضفة الغربية وقطاع غزة إلى إسرائيل والقدس الشرقية، على النحو الذي ورد ذكره في تقرير عام ١٩٩٣ (A/C.5/48/5)، فقد استمرت خلال الفترة المشمولة بالتقرير، وظلت السلطات الإسرائيلية تصر على وضع نظام لتصاريح الخروج، مما أدى إلى تأخير حركة الموظفين، وفي بعض الحالات إلى الحيلولة دونها، بغرض الدخول إلى القدس الشرقية وإسرائيل من الضفة الغربية وقطاع غزة؛ وفُرضت قيود أشد مع إغلاق الضفة الغربية وقطاع غزة عقب المذبحة التي ارتكبت في الحرم الإبراهيمي في الخليل يوم ٢٥ شباط/فبراير ١٩٩٤، مما أدى إلى تفاقم الحالة في هذا الصدد بالذات. وواجهت الوكالة صعوبات في قطاع غزة في تأمين تصاريح الخروج لسائقيها، على الرغم من أنه بحلول نهاية الفترة المشمولة بالتقرير لم تعد هذه المشكلة ذات أهمية خاصة. وفيما يتعلق بالحركة داخل نطاق الضفة الغربية وقطاع غزة، شكل فرض حالات حظر التجول عائقاً آخر أمام حركة الموظفين، فقد ظلت السلطات الإسرائيلية تصر على أن الموظفين المعيّنين محلياً لا يستطيعون العمل إلا إذا كانت لديهم تصاريح لحالات حظر التجول؛ ففي قطاع غزة، خضعت

إجراءات الحصول على التصاريح الخاصة بحالات حظر التجول وتجديد هذه التصاريح لتأخير مطول من جانب السلطات الاسرائيلية، على الرغم من أنه عقب نفاذ أحكام اتفاقية القاهرة<sup>(١)</sup> في أواخر الفترة المشمولة بالتقرير، لم يعد يلزم الحصول على بطاقات مرور في حالات حظر التجول من السلطات الاسرائيلية. وما زال إعلان السلطات الاسرائيلية التعسفي بإغلاق المناطق العسكرية يشكل صعوبات أمام الحركة الرسمية للموظفين، المعينين دولياً ومحلياً على السواء.

٥ - وخلال الجزء الأعظم من السنة المستعرضة، أدى موظفو الوكالة في الضفة الغربية وقطاع غزة واجباتهم في سياق استمرار العنف، وظلت الوكالة قلقة بشأن سلامة الموظفين، سواء منهم المعينون محلياً أو دولياً. وواجه الموظفون أشكالاً مختلفة من سوء المعاملة من جانب أعضاء قوات الأمن الاسرائيلية، منها الإيذاء بالذخيرة الحية والأشكال الأخرى من الذخيرة، والضرب، والتهديد، والسلوك الشائن. وفي بعض الأحيان واجهوا أيضاً تهديدات وهجمات من جانب المستوطنين الاسرائيليين في الأراضي المحتلة ومن جانب عناصر معينة من السكان الفلسطينيين. وقد احتجت الوكالة على حوادث سوء المعاملة هذه إلى السلطات المختصة، واتخذت الوكالة إجراءات مناسبة لمتابعة ذلك.

٦ - وخلال الفترة المشمولة بالتقرير قُتل موظفان في لبنان، من قبل أشخاص ظلت هويتهم مجهولة في الحالتين؛ ففي ٢١ تموز/يوليه ١٩٩٣ أطلق الرصاص على معلم تابع للوكالة بحضور أسرته قرب صيدا فأردى قتيلاً، وفي ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ أطلق الرصاص على رئيس للمعلمين تابع للأونروا عندما كان يغادر مدرسته قرب صيدا فأردى قتيلاً. وفضلاً عن ذلك، أطلق الرصاص في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ على معلم تابع للوكالة في مدينة غزة فأردى قتيلاً وكان ذلك من قبل أشخاص مجهولين.

٧ - وفي ٢٨ آذار/مارس ١٩٩٤ أطلقت قوات الأمن الاسرائيلية الرصاص على موظف في قطاع غزة فأردته قتيلاً وذلك في سياق مواجهة مع عناصر فلسطينية مسلحة.

#### جيم - مكتب مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين

بالنسبة لمكتب مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين حصلت الحوادث التالية خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٣ إلى غاية ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤.

#### ١ - الوفيات

##### بورندي

٩٤/٨/١٣ - أطلق الرصاص على موظف دولي تابع للمفوضية فأردى قتيلاً وذلك في كيرونندو، شمال بوروندي. ومن المعتقد أنه كان موجوداً في مكان أطلق فيه النار على موظف محلي.

يوغوسلافيا السابقة

٩٣/٢/٢ - قتل موظف محلي تابع للمفوضية بقذيفة قرب موستار في أثناء هجوم على قافلة للاغاثة.

٩٣/٨/١٤ - قتل موظف محلي تابع للمفوضية بالرصاص في فيتيس من قبل قناص كان يطلق رصاصة عالية التوتر اخترقت المركبة المصفحة التي كان يقودها هذا الموظف.

الصومال

٩٤/٤/١٨ - أصيب موظف دولي تابع للمفوضية برصاصة قاتلة في رأسه عندما فتح رجل مجهول النار على طائرة تابعة للمفوضية كان الموظف راكبا فيها عندما كانت تدرج على مهبط في مطار أفمادو.

٢ - الجروحيوغوسلافيا السابقة

٩٣/١١/١٦ - أصيب موظف محلي تابع للمفوضية برصاصة في كتفه أطلقها مهاجم مجهول عندما كان يسافر في مركبة تابعة للمفوضية في كاكاج بالبوسنة والهرسك.

ليبيريا

٩٣/٩/٢٣ - فاهوم - هوجم/قصف بالقنابل مخيم للاجئين ومخيم تابع للمفوضية حسبما ابلغت بذلك طائرتان تحت قيادة فريق المراقبين العسكريين للجماعة الاقتصادية لدول غرب افريقيا.

٣ - الاحتجاز/الاعتقالاتيوغوسلافيا السابقةبنجا لوكا

٩٣/١٢/١٥ - اعتقل أربعة من موظفي المفوضية عندما ذهبوا للتحقيق في انفجارين في مسجد محلي؛ وبعد استجوابهم، اطلق سراحهم.

دوبرون

٩٤/٧/٢٦ - احتجز موظف دولي وموظف محلي من قبل البوسنيين الصرب في دوبرون واخذوا الى فيزغراد. وأراد الصربيون أن يستعملوا موظفي المفوضية للمساومة على اطلاق سراح أسرة صربية محتجزة في غورازدة.



كاسندولسكا

٩٤/٣/٣٠ - احتجزت الشرطة الصربية موظفا محليا تابعا للمفوضية وصل حديثا وموظفا تابعا للأمم المتحدة وصحفيين عند نقطة تفتيش كاسندولسكا وأخذوا جميعا إلى اليدجا كي يستجوبهم الشرطة.

كيسلياك

٩٣/٩/٣ - أوقف رئيس مكتب المفوضية الذي وصل حديثا مع موظف دولي آخر واثنين من الموظفين المحليين من قبل جنود مسلحين بالقرب من كيسلياك. وأمروا بالخروج من مركبتهم وأجبروا على الانبطاح على جانب الطريق. ثم عصبت عيونهم وأقدامهم وعصبت أيديهم وراء ظهورهم. وفر المختطفون عندما مرت بالصدفة دورية بريطانية.

٩٤/٢/١٧ - احتجز موظف محلي تابع للمفوضية في كيسلياك من قبل الشرطة.

٤ - حالات الاعتداء الخطير و/أو السرقة التي تتعرض لها قوافل/مركبات/منازل/مكاتب الموظفين

يوغوسلافيا السابقة

٩٣/١١/٢٥ - كيسلياك - وقع اعتداء على موظف محلي وتعرض للضرب وسرقت المركبة التي كان فيها.

ليبيريا

٩٣/٩/٧ - مونروفيا - تم استيقاف قافلة تابعة للمفوضية عند نقطة تفتيش من قبل جنود حركة التحرير المتحدة من أجل الديمقراطية لي ليبيريا الذين أصروا على تفتيش المركبات. وحسمت هذه المسألة أخيرا بعد بضع ساعات بتدخل السلطات الحكومية.

رواندا

٩٤/٢/١٢ - كيغالي - استوقف اثنان من موظفي المفوضية عند نقطة تفتيش مختلقة (أحجار وصخور وما إلى ذلك) من قبل ما يتراوح بين ١٠ و ١٢ من الرجال المدججين بالسلاح. وقد سرق كل ذي قيمة وأتلف جهاز الراديو بقطع أسلاكه. وأخيرا أعيدت المركبة.

الصومالهرغيزا

٩٣/٩/٧ - نصب مسلحون كميناً لموظف تابع للمفوضية وسرقوا ما معه.

٩٣/١٠/٩ - استوقف اثنان من موظفي المفوضية الدوليين والمحليين في طريقيهما من المطار إلى المدينة وتعرضا لهجوم مسلح من قبل مهاجمين لم تعرف هويتهم.

## ه - أخذ الرهائن

### الصومال

#### هرغيزا

٩٣/٢/٢ - أخذ أحد الموظفين الدوليين رهينة من قبل قطاع طرق محليين طلبوا دفع مبلغ لإخلاء سبيله. وأخيرا أطلق سراحه بعد أن تدخلت السلطات المحلية.

### كمبوديا

٩٣/٢/٧ - اختطفت مركبة عندما كان فيها أربعة موظفين مسافرين في منطقة سيم ريب. وقد اعتدي على الموظفين وتعرضوا للسرقة.

### اثيوبيا

٩٤/٣/٢٩ - اختطفت مركبة تابعة للمفوضية بينما كانت مسافرة. وأخيرا استرجعت السلطات هذه المركبة، لكن جهاز الراديو سرق.

### يوغوسلافيا السابقة

#### بروزور

٩٣/١١/٤ - اختطفت مركبة أثناء السفر - مهاجمون مجهولون.

### موزامبيق

٩٣/٧/٤ - جرح موظف في أثناء حادثة اختطاف طائرة صغيرة مستأجرة كانت تطير من مابوتو إلى سوازيلند.

## دال - برنامج الأمم المتحدة للبيئة

لم تقع في الفترة المستعرضة حوادث اعتقال أو احتجاز بالنسبة لموظفي الأمم المتحدة أو الوكالات المتخصصة من قبل حكومة كينيا. على أن عددا من موظفي الأمم المتحدة وقعوا ضحية للمد المتصاعد من العنف الإجرامي في البلد. وكان أخطر هذه الحوادث مقتل موظف أقدم في أثناء اختطاف مركبة (١٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣)، وهجوم شنه قطاع الطرق على مجمع اليونيسيف في شمال شرق كينيا أدى إلى وفاة ربان طائرة تابع لليونيسيف، وجرح موظف تابع لليونيسيف (٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣)، وأخيرا إصابة موظف تابع لمركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية بجروح خطيرة، أيضا في أثناء حادثة اختطاف مسلح في نيروبي (٨ أيار/مايو ١٩٩٤). فضلا عن هذه الجرائم الشديدة الخطورة وقع عدد كبير من الجرائم الأخرى ضد موظفي الأمم المتحدة منها ١٥ حالة اختطاف للمركبات.

## هاء - الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية

### التراجع في الحصانة الضريبية لموظفي الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية المقيمين في فرنسا

ابتداءً من شهر أيلول/سبتمبر ١٩٩٣، تلقى عدد هام من موظفي الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية (من جميع الجنسيات) المقيمين في فرنسا، شأنهم شأن عدد كبير من زملائهم العاملين في المؤسسات المتخصصة الأخرى التي توجد مقراتها في جنيف، من مركز الضرائب في منطقة إقامتهم، إشعارات بالتصريح بمبلغ المرتبات والمكافآت التي دفعها لهم الاتحاد عن السنوات ١٩٩٠ و ١٩٩١ و ١٩٩٢، بل إن بعضهم قد تلقى إخطارات تعديل بهدف جعلهم يخضعون للضريبة المفروضة على الدخل في فرنسا.

ولتبرير هذا التغير المفاجئ في الموقف الذي يتعارض مع ممارسة إعفاء ثابتة ظلت فرنسا تتبعها منذ قرابة ٤٠ عاماً، استندت السلطات الضريبية الفرنسية إلى أن فرنسا لم تصدق على اتفاقية امتيازات الوكالات المتخصصة وحصاناتها لعام ١٩٤٧.

وبما أن الحصانة الضريبية للاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية ولجميع موظفيه تمثل أحد الشروط الأساسية لمركز المنظمة، ولحسن أداء مهامها وللاستقلال الضروري الذي يجب أن تتمتع به والذي لا ينفصل عن استقلال موظفيها، وفي محاولة للوقف الفوري لهذه الظاهرة التي نشأت فجأة، وجه جميع الرؤساء التنفيذيين للمنظمات التي وجدت نفسها تواجه وضعاً مماثلاً لوضع الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية، يوم ٢٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣، رسالة مشتركة إلى وزير الخارجية الفرنسي، السيد آلان جوبي. وقد وجه الأمين العام للأمم المتحدة بنفسه، بصفته رئيس لجنة التنسيق الإدارية، رسالة إلى الوزير في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ لتذكيره بالاهتمام الذي يوليه لهذه المسألة ولإبلاغه قلقه بشأنها.

وعلى إثر تدخلات جديدة قام بها المديرون والأمناء العامون للمنظمات المعنية لدى الحكومة الفرنسية، وافقت هذه الأخيرة في نهاية الأمر، في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، على أن تعلق لمدة ستة أشهر (أي إلى حزيران/يونيه ١٩٩٤) الإجراءات التي اتخذتها الإدارة الضريبية تجاه الموظفين وأن تشرع فوراً في إجراء مشاورات متعمقة مع المسؤولين على الوكالات المتخصصة التي يوجد مقرها في جنيف.

وبالرغم من أن قرار التعليق هذا قد طبق بشيء من التأخير وبعدم اتساق إلى حد ما حسب مراكز الضرائب المعنية، فإن المنظمات، والاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية، بصفة خاصة، قد استقبلته بارتياح وبأمل أن يكون مقدمة ضرورية لإيجاد حل نهائي للمشكلة.

وفيما يتعلق بجوهر المسألة، أعرب الأمين العام للاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية ونظراؤه عن السرور لما أعرب عنه السيد آلان جوبي من عزم على الاستفادة من هذه المدة للشروع في

إجراء مشاورات متعمقة مع المنظمات من أجل التوصل إلى حل دائم، وقد أبلغوه فوراً باستعدادهم للمشاركة في ذلك. غير أن الحكومة الفرنسية لم تنفذ حتى اليوم (١ تموز/يوليه ١٩٩٤) ما كانت تنوي القيام به، حتى أن المشاورات المتوخى إجراؤها لم تبدأ.

وقد حدا هذا الصمت المتواصل بالمدير العام لمنظمة العمل الدولية أن يطلب من الحكومة الفرنسية، في ٦ نيسان/أبريل ١٩٩٤، بالنيابة عن جميع الرؤساء التنفيذيين للمنظمات المعنية، أن تمدد قرار التعليق الذي اتخذته لـ ٦ أشهر، أي حتى ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤. وعلى نحو مماثل، رفع الأمين العام للاتحاد المسألة إلى لجنة التنسيق الإدارية التي اجتمعت في مقر الاتحاد يومي ١١ و ١٢ نيسان/أبريل ١٩٩٤. وخلال هذا الاجتماع، تعهد الأمين العام للأمم المتحدة، السيد بطرس بطرس غالي، باسم لجنة التنسيق الإدارية، بدراسة المسألة مع السلطات الفرنسية، بهدف إيجاد حل دائم ومقبول من الجميع لهذا المشكل الحساس.

وقام الأمين العام للاتحاد كذلك بإحاطة مجلس الاتحاد علماً بهذه المسألة خلال دورته الأخيرة (١٧-٢٠ أيار/مايو ١٩٩٤) عن طريق وثيقة معنونة "التراجع في الحصانة الضريبية لموظفي الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية المقيمين في فرنسا".

ورداً على هذه الوثيقة، أعلم المستشار الفرنسي أعضاء المجلس بأن الحكومة قد مددت لثلاثة أشهر، أي إلى ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، مدة تعليق جميع إجراءات التعديل التي شرع فيها، لتتمكن من إيجاد حل مرضي لهذا المشكل، بالتشاور مع جميع المنظمات التي يهمها الأمر. وبعد أن أحاط مجلس الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية علماً بهذا الاعلان المشجع، قرر المجلس أن:

(أ) يلتزم من الحكومة الفرنسية أن تمدد قرار التعليق لستة أشهر، أي حتى ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ على الأقل، وأن تعيد النظر في موقفها وأن تشرع في أقرب وقت ممكن في إجراء مشاورات متعمقة مع الرؤساء التنفيذيين للمنظمات المعنية أو مع ممثليهم، بقصد إيجاد حل دائم ومقبول من الجميع لهذا المشكل الحساس، يكون متفقاً من حيث آثاره مع الممارسة الثابتة المعمول بها في فرنسا حتى ١٩٩٣، هذا من ناحية؛

(ب) ومن ناحية أخرى، أن يأذن للأمين العام بمواصلة جهوده، بالاتفاق مع الرؤساء التنفيذيين للمنظمات المعنية الأخرى، قصد التوصل إلى هذا الحل بأسرع وقت ممكن، وبتقديم تقرير عن التطورات الحاصلة منذ دورة المجلس لعام ١٩٩٤ إلى مؤتمر المفوضين الذي سيعقد في كيوتو، اليابان.

وأكدت البعثة الدائمة لفرنسا في جنيف يوم ١٣ أيار/مايو ١٩٩٤، في رسالة موجهة إلى المدير العام لمنظمة العمل الدولية، المعلومات التي أفاد بها المستشار الفرنسي يوم ١١ أيار/مايو.

وإذ يعرب المدير العام لمنظمة العمل الدولية عن سروره لهذا التمديد الجديد للتعليق، فقد شدد في رده المؤرخ ٢٤ أيار/مايو والمقدم باسم جميع الرؤساء التنفيذيين للمنظمات المعنية، على ضرورة أن تبدأ المشاورات المتعمقة مع هذه المنظمات، التي وعد بها وزير الخارجية الفرنسي في رسالته الموجهة الى الأمين العام للاتحاد في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، في تاريخ مبكر بحيث تستطيع أن تغطي بنجاعة كلا من نوع الحل الذي سيعتمد ووسائل تطبيقه. وفضلا عن ذلك أحاط المدير العام لمنظمة العمل الدولية الأمين العام للأمم المتحدة علما بهذه الرسائل المتبادلة وطلب إليه أن يساند وجهة نظر المنظمات المعنية، بما أنه قد قبل الاضطلاع بذلك، بناء على طلب الأمين العام للاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية، خلال الاجتماع الأخير للجنة التنسيق الإدارية الذي عقد في نيسان/أبريل في مقر الاتحاد.

ووجه الأمين العام للاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية من جانبه، يوم ٩ حزيران/يونيه رسالة الى الممثل الدائم لفرنسا لدى مكتب الأمم المتحدة بجنيف ولدى الوكالات المتخصصة التي يوجد مقرها في سويسرا، طلب اليه فيها خاصة أن يتدخل لدى السلطات المعنية بغرض تمديد أجل التعليق حتى ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ على الأقل، وفقا لمقرر مجلس الاتحاد، إذا تعذر التوصل الى حل قبله جميع الأطراف المعنية قبل بداية مؤتمر المفوضين القادم للاتحاد الذي سوف يُعقد في كيوتو من ١٩ أيلول/سبتمبر إلى ١٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤. ووجه اهتمامه، بالإضافة الى ذلك، الى عنصر جديد وهو توقيع فرنسا يوم ١٥ نيسان/أبريل ١٩٩٤ للاتفاق المنشئ لمنظمة التجارة العالمية، الذي تنص مادته الثامنة على أن تطبيق على موظفي منظمة التجارة العالمية، بطريقة القياس، الامتيازات والحصانات الواردة في اتفاقية امتيازات الوكالات المتخصصة وحصاناتها<sup>(ب)</sup> التي وافقت الجمعية العامة للأمم المتحدة عليها في ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٤٧. ويتمنى الأمين العام للاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية أن يكون توقيع فرنسا لهذا الاتفاق مقدمة لتصديقها في المستقبل على اتفاقية عام ١٩٤٧، مما يضع حدا لهذا المشكل المؤلم الذي يواجهه جميع موظفي المؤسسات المتخصصة التي يوجد مقرها في جنيف، المقيمين في فرنسا.

وما دام الأمين العام للاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية، والحالة هذه، واثقا من أن أي حل سيعتمد في النهاية بالاتفاق بين مختلف أطراف المسألة، سيأتي مطابقا للالتزامات التي يجب على فرنسا أن تحترمها بوصفها عضوا في مختلف المنظمات المعنية، للممارسة الثابتة التي ظلت تتبع منذ ٣٠ سنة.

#### واو - منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

خلال ليلة الرابع عشر من أيلول/سبتمبر ١٩٩٣، تم احتجاز أحد موظفي منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) في نقطة تفتيش صربية في منطقة أوكوكاني بينما كان يقود سيارة متجها من فينكوفتشي الى زغرب للالتقاء بخبير آخر. وبالرغم من أنه كان حاملا لجواز مرور، تم اقتياده بعيدا والتحقيق معه لمدة ثلاث ساعات. وأجبر على قضاء الليلة في سيارته تحت الحراسة. وفي اليوم التالي أخضع لمزيد من الاستجواب وظل تحت رقابة الحراس. ولم تكلل جهود الشرطة المدنية التابعة للأمم

المتحدة لكفالة إطلاق سراحه بالنجاح في أول الأمر، واضطر الموظف لقضاء ليلة أخرى في سيارته تحت الحراسة.

وفي ١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣، عادت الشرطة المدنية التابعة للأمم المتحدة الى نقطة التفتيش الصربية حاملة معها الوثائق الملائمة وتم إطلاق سراح الموظف وفقا لذلك.

اختفى السيد مايكل باران، الخبير المنتسب لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)، وزوجته بالقرب من معبد بريه فيهير على الحدود بين تايلند وكمبوديا يوم ٢٣ أيار/مايو ١٩٩٤. ولم يرهما أحد منذ ذلك التاريخ. وبالرغم من الجهود المكثفة لمعرفة مكان السيد والسيدة باران لم يتسن تحديد مكان وجدتهما.

#### زاي - منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو)/ برنامج الأغذية العالمي

##### أفغانستان

##### (أ) آب/أغسطس ١٩٩٣

ألقي أعوان الجمارك في ترميز القبض على أمين مستودع منتدب للعمل مع برنامج الأغذية العالمي بعقد اتفاق خدمة خاصة محلي، بتهمة تهريب ٧٠٠ ٠٠٠ روبل تخص البرنامج ولم يُسمح بأي زيارة للسيد عارف كوبي وما زال البرنامج لا يعرف أي أخبار عن هذا الموظف.

##### (ب) كانون الثاني/يناير ١٩٩٤

أدى اندلاع المعارك في كابول الى حبس أربعة من موظفي الأمم المتحدة، من بينهم موظف تابع لبرنامج الأغذية العالمي في خندق. وقد تم إجلاؤهم فيما بعد بواسطة قافلة خلال وقف لإطلاق النار تفاوضت الأمم المتحدة بشأنه. وتعرضت مكاتب برنامج الأغذية العالمي للسلب والنهب.

##### (ج) آذار/مارس ١٩٩٤

١' تعين إجلاء جميع موظفي برنامج الأغذية العالمي الموجودين في مازار الى ترميز بسبب الوضع الأمني السائد.

٢' تضرر مبنى برنامج الأغذية العالمي في كابول مرة أخرى من جراء القذف الصاروخي وتحطم الجانب الغربي منه.

أنغولا

خلال الفترة المستعرضة، تعرضت قوافل المعونة الغذائية التابعة لبرنامج الأغذية العالمي وقواعد البرنامج وطائراته لهجمات متكررة.

(أ) ٢٦ آب/أغسطس ١٩٩٣: كاتنغا

تعرضت قافلة تابعة لبرنامج الأغذية العالمي مكونة من ٧٥ شاحنة تحمل ٩٦٠ ١ طنا من المعونة الغذائية لهجوم من قبل عناصر مجهولة. وكانت النتيجة مصرع ثلاثة سائقين وإصابة واحد بجروح. وهؤلاء السائقون موظفون بشركة للنقل التجاري.

(ب) ٢٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣: لواندا

تعرضت مخازن برنامج الأغذية العالمي في لواندا/مولمبا لهجوم من قبل جماعة من الأفراد يرتدون الزي العسكري. وأدى ذلك إلى معركة ضارية استمرت نصف ساعة مع حراس برنامج الأغذية العالمي الذين صدوا الهجوم دون خسائر في الأرواح أو إصابات.

(ج) ٧ و ١٤ أيلول/سبتمبر، و ٨ تشرين الأول/أكتوبر، و ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣: لواندا

تعرضت مركبات برنامج الأغذية العالمي للسرقة والسطو المسلح.

(د) ٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤

جرى تبادل للقصف على نحو كثيف بين الاتحاد الوطني للاستقلال التام لأنغولا (يونيتا) والحركة الشعبية لتحرير أنغولا، وذلك في مالنج حول مباني برنامج الأغذية العالمي.

(هـ) ٢٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤

تعرضت لوانا لقصف كثيف.

(و) ١٠ شباط/فبراير ١٩٩٤: كويته/هوامبو

بسبب المعارك الضارية في كويته والقصف المتكرر بالقنابل لهوامبو، كان من الضروري إجلاء موظفي وكالة الأمم المتحدة من هاتين المدينتين. وقد تم ذلك بنجاح ولكن اثنين من عمال برنامج الأغذية العالمي أصيبا بجروح خطيرة.

(ز) ١٦ شباط/فبراير ١٩٩٤: مالانغ

أصيب طائرة مستأجرة تابعة لبرنامج الأغذية العالمي بقذائف الهاون مما أحدث أضرارا في هيكلها.

## (ح) ١١ آذار/مارس ١٩٩٤: مينوك

استدعى تبادل القصف على نحو كثيف بين طرفي النزاع المسلحين إجلاء جميع الموظفين الدوليين بمن فيهم موظفو برنامج الأغذية العالمي.

## (ط) ١٢ آذار/مارس ١٩٩٤: حادث موشالاس/دوندو (الهجوم على قافلة أغذية)

بالإضافة إلى فقدان شاحنات وأغذية، لقي ما مجموعه ستة أشخاص مصرعهم، وأصيب ستة بجروح وسجل اثنان في عداد المفقودين (وجميعهم موظفون تابعون للمتعاقد من الباطن وموظفون عسكريون). وزيادة عن ذلك لقي عدد غير محدد من المدنيين مصرعهم وأصيبوا بجروح كذلك.

## (ي) ١٦ آذار/مارس ١٩٩٤: مالانج

حدث قصف مدفعي للمدينة وقرب قاعدة برنامج الأغذية العالمي أسفر عن خسائر مادية فقط.

## (ك) ١٥ نيسان/أبريل ١٩٩٤

ألقت الشرطة المحلية القبض على نائب مدير قاعدة برنامج الأغذية العالمي في مالانج وحبسته بتهمة التواطؤ في نقل المخدرات. وعلى إثر تدخل المدير القطري لبرنامج الأغذية العالمي، تم إطلاق سراح الموظف من السجن ووضع رهن الإقامة الجبرية ريثما ينتهي التحقيق.

## (ل) ٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٤: لوبيتو

أطلق قُطاع طريق النار على أحد عمال المطار التابعين لبرنامج الأغذية العالمي وهو في طريقه إلى منزله. وقد تم علاجه في مستشفى لوبيتو، وتفيد التقارير أن حياته لم تعد في خطر.

## (م) ٢١ نيسان/أبريل ١٩٩٤: مالانج

شن جنود الاتحاد الوطني للاستقلال التام لأنغولا (يونيتا) هجوماً على بيرو كيزانغا في محاولة للاستيلاء على الأغذية التابعة لبرنامج الأغذية العالمي، ولكن مدنيين مسلحين صدوا الهجوم.

## (ن) ٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٤: لواندا

قام رجلان مسلحان باختطاف سيارة تابعة لبرنامج الأغذية العالمي مع سائقها وحارس وذلك في مدينة لواندا. وقد أطلق حارس تابع لبرنامج الأغذية العالمي النار على اللصين فقتل أحدهما وجرح الآخر.

## (س) ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٤

احتجزت قوات الاتحاد الوطني للاستقلال التام لأنغولا (يونيتا) خمسة من موظفي الأمم المتحدة (اثنان منهم تابعان لبرنامج الأغذية العالمي) و ٥٨ موظفاً تابعين لمنظمات غير حكومية (منهم ٣٠ موظفاً لدى لجنة الصليب الأحمر الدولية) كرهائن في هوامبو ولم تأذن لهم بالمغادرة. وقد أدت المفاوضات إلى الإفراج عنهم في ١٨ حزيران/يونيه ١٩٩٤.



بوروندي

في ١ أيار/مايو ١٩٩٤، وقع موظف بوروندي في برنامج الأغذية العالمي ضحية حادث له علاقة بالنزاع العرقي.

كمبوديا

في ١١ آب/أغسطس ١٩٩٣ قتل لص طعنا حارس منزل موظف في برنامج الأغذية العالمي. ولم تسفر تحقيقات الشرطة عن توقيف أو اعتقال أحد.

كينيا

في ٢٧ آذار/مارس ١٩٩٤ وقع موظف في برنامج الأغذية العالمي وقرينته في كمين نصبه لهما أربعة شبان مسلحين بالمدى والنفوس والقضبان الحديدية، على الطريق الرئيسي بين ناكورو ونايفاشا. وضرب الاثنان ضربا مبرحا أدى الى كسور في ذراعيهما وجروح بالغة ورضوض مع اصابتهما بصدمة عميقة. وهب الى انقاذهما قرويون انقذوا حياتهما. وتولى الشرطة التحقيق في الحادث.

موزامبيق

(أ) اعتداء على أحد متطوعي الأمم المتحدة في مابوتو في ١٤ آذار/مارس ١٩٩٤  
أطلق أشقياء مسلحون النار على أحد متطوعي الأمم المتحدة وأصابوه بجروح بالغة ثم فروا بسيارة زوجته. أجلى الموظف بشكل عاجل الى جنوب افريقيا حيث عولج. وهو يتعافى الآن من محنته لحسن الحظ.

(ب) حادثة في ماكالا في ٥ نيسان/أبريل ١٩٩٤  
في ٥ نيسان/أبريل ١٩٩٤، أحاط حشد بمستودعات برنامج الأغذية العالمي في ماكالا وحطموا الأسوار ونهبوا السلع الغذائية. ولم يعد الهدوء الا بعد التدخل المسلح لقوات الشرطة.

رواندا

يعتقد أن اثنين من الروانديين العاملين في برنامج الأغذية العالمي قد قتلوا عقب حدوث الاضطرابات خلال نيسان/أبريل ١٩٩٤ ولا يعرف شيء بعد عن مصير عدد آخر من الموظفين الوطنيين.

الصومال

الى جانب حالة عدم الاستقرار الدائمة السائدة في الصومال خلال الفترة قيد الاستعراض، مع كل ما تشهده من تهديدات واعتداءات لا حصر لها على موظفي برنامج الأغذية العالمي، وقعت الحوادث البارزة التالية:

(أ) ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤: بيدوا

قتل حارس وأصيب السائق إصابة خطيرة ( أدت الى اصابته بالشلل) لدى استيلاء أشقياء على سيارة تابعة لبرنامج الأغذية العالمي أمام مكتب البرنامج في بيدوا.

(ب) ١٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤: مقديشيو

اختطفت جماعة مسلحة موظفا في برنامج الأغذية العالمي من أمام مكتب البرنامج في مقديشيو. وعلى اثر مفاوضات مكثفة مع الخاطفين أطلق سراحه سالما بعد بضعة أيام.

(ج) ٢٤ شباط/فبراير ١٩٩٤: مقديشيو

حاصر أشخاص قاموا بمظاهرات اتسمت بالعنف مجمع برنامج الأغذية العالمي في ٢١ و ٢٢ شباط/فبراير ١٩٩٤، وهم يطالبون بتوزيع الأغذية. اقتضى الأمر وزع قوات للأمم المتحدة حول المجمع لحماية موظفي البرنامج.

(د) ١٣ حزيران/يونيه ١٩٩٤: مقديشيو

اغتيال مسلحون مجهولون أحد كبار أمناء برنامج الأغذية العالمي في كمين وهو عائد من المكتب الى منزله .

السودان(أ) ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣: حادث في ممر سوباط (جنوب السودان)

خلال تسليم أغذية من على متن باخرة نهرية في مالوال (جنوب السودان)، هددت جموع هائجة فريقا مشاركا في عملية شريان الحياة التابعة لبرنامج الأغذية العالمي، باستعمال الأسلحة. إلا أن التعقل عاد وساد الموقف في النهاية لحسن الطالع.

(ب) ٢٤ شباط/فبراير ١٩٩٤: حادث في عطار (جنوب السودان)

خلال عملية إغاثة للأمم المتحدة من على باخرة في النيل الأبيض احتجرت قوة تابعة لجيش الشعب السوداني فريقا مشاركا في عملية شريان الحياة التابعة للأمم المتحدة بمن فيهم موظفون في برنامج الأغذية العالمي. وفي ٢٧ شباط/فبراير ١٩٩٤ أطلق سراح مراقب من برنامج الأغذية العالمي سالما. كما أطلق سراح موظف محلي في البرنامج يوم ٢ آذار/مارس ١٩٩٤، مع ثلاثة موظفين وطنيين في اليونيسيف.

(ج) ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٤: احتجاز طاقم باخرة رهائن جنوب السودان

بعد انقطاع الاتصال اللاسلكي مع طاقم باخرة كانت في طريقها الى جوبا جنوب السودان، أرسلت طائرة خفيفة للتحليق فوق المكان. أفاد الطيار أن جمعا كان يسطو على الأغذية المحملة بينما كان أفراد

الطاقم مقيدين. أرسلت فصيلة عسكرية الى مكان الحادث لإعادة النظام واطلاق سراح المحتجزين. ثم أطلق لاحقاً سراح الموظفين وهم سالمين.

#### أوغندا

في ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٤، أفيد عن شن هجوم مسلح على قافلة شاحنات في شمالي أوغندا (على بعد ٢٠ كيلومترا شمال غولو). وأشارت التقارير الى أن سائتين تابعين لبرنامج الأغذية العالمي قتلوا فيما جرح ثالث اصابته خطيرة وأحرقت خمس شاحنات.

#### اليمن

في ٢ شباط/فبراير ١٩٩٤، خطف مجهولون موظفة في برنامج الأغذية العالمي ومعها موظفان في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بينما كانوا في سيارة تقلهم من صنعاء الى تعز. ثم أطلق سراحها سالمة بعد يومين.

#### الحواشي

(أ) اتفاق بشأن قطاع غزة ومنطقة أريحا، حرر في القاهرة في ٤ أيار/مايو ١٩٩٤، International Legal Materials، (المواد القانونية الدولية)، المجلد الثالث والثلاثون، العدد ٣، أيار/مايو ١٩٩٤، الصفحات ٦٢٢-٦٣٨.

(ب) القرار ١٧٩ (د - ٢).

## المرفق الرابع

قائمة بالبرامج والصناديق والمكاتب والبعثات والوكالات  
المتخصصة التابعة للأمم المتحدة والمنظمات المرتبطة بها،  
التي طلب منها تقديم المعلومات من أجل هذا التقرير

اللجنة الاقتصادية لأفريقيا  
اللجنة الاقتصادية لأوروبا  
اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي  
اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ  
اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا  
منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة  
الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة (غات)  
الوكالة الدولية للطاقة الذرية  
منظمة الطيران المدني الدولي  
الصندوق الدولي للتنمية الزراعية  
منظمة العمل الدولية  
صندوق النقد الدولي  
المنظمة البحرية الدولية  
الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية  
مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية  
قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك  
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي  
برنامج الأمم المتحدة للبيئة  
منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)  
قوة الأمم المتحدة لحفظ السلم في قبرص  
صندوق الأمم المتحدة للسكان  
مكتب مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين  
منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)  
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)  
قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان  
معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث  
فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان  
وكالة الأمم المتحدة لغوث وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا)

هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة  
جامعة الأمم المتحدة  
الاتحاد البريدي العالمي  
برنامج الأغذية العالمي  
منظمة الصحة العالمية  
المنظمة العالمية للملكية الفكرية  
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية  
البنك الدولي

- - - - -